

Consumible información



Boquilla InsuJet™



Adaptador de
3 ml InsuJet™



Adaptador de
10 ml InsuJet™

- Este paquete contiene consumibles estériles para su uso en combinación con el sistema InsuJet™.
- Lea el folleto de instrucciones de uso completo que contiene el paquete InsuJet™ antes de usar el sistema InsuJet™.
- Conserve las instrucciones de uso originales del InsuJet™ en un lugar seguro.
- Este paquete solo contendrá un tipo de consumible.



Advertencias

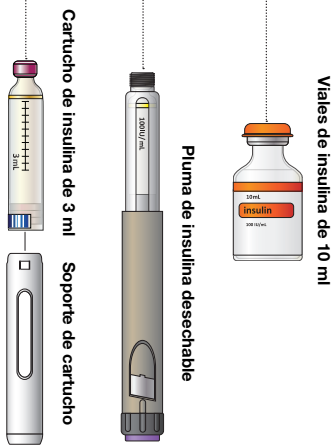
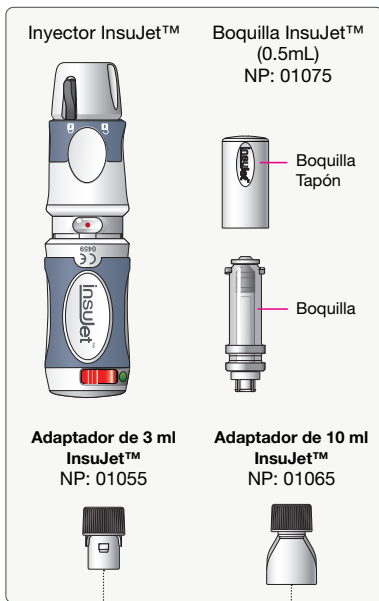
- No deje caer el inyector InsuJet™ o los consumibles.
- El InsuJet™ únicamente debe utilizarse para administrar insulinas U-100.
- El InsuJet™ solo debe usarse con boquillas y adaptadores InsuJet™.
- Verifique las fechas de caducidad de la insulina. No use insulina pasada su fecha de caducidad.
- Compruebe la integridad de los envases de los consumibles InsuJet™. No los utilice si el envase está dañado.
- No utilice nunca una misma boquilla para distintos tipos de insulina.
- Nunca use el mismo adaptador de cartucho o vial para diferentes cartuchos o viales de insulina. Deseche el adaptador con el cartucho o vial de insulina vacío.
- Tenga cuidado de no tocar la aguja dentro del adaptador.
- Nunca descargue el InsuJet™ sin una boquilla colocada o sin aire dentro de la boquilla. Esto se denomina ENCENDIDO EN SECO y puede dañar el dispositivo sin posibilidad de reparación.
- No almacene insulina dentro de la boquilla. La boquilla solo debe llenarse inmediatamente antes de la inyección.
- Sustituya la boquilla siempre que el InsuJet™ no se haya utilizado durante más de 3 días.
- Nunca utilice la misma boquilla, cartucho o adaptador de vial para diferentes pacientes. El uso del mismo dispositivo para varios pacientes puede resultar en la transferencia directa de bacterias, virus u otros gérmenes de una persona a otra.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto cuando un niño use el InsuJet™. Asegúrese de que se les diga a los niños que el InsuJet™ no es un juguete.

- Mantenga todos los medicamentos y dispositivos de inyección fuera del alcance de los niños.
- Nunca use ni intente reparar un InsuJet™ o consumible dañado o roto.
- La misma boquilla no debe utilizarse en ningún caso para administrar más de 56 inyecciones o durante un plazo superior a 14 días. Se recomienda sustituir la boquilla cada vez que se utilice un nuevo cartucho o vial. Utilizar la boquilla pasada la vida útil indicada provocará fugas de insulina y un funcionamiento defectuoso del dispositivo, con la pérdida de la garantía.
- El uso de boquillas o adaptadores pasada la vida útil indicada podría contaminar la ruta del líquido y dar lugar a una infección.
- Si no se siguen las prácticas de higiene proporcionadas, es posible que los consumibles se contaminen durante el uso y causen infecciones.
- Si se ha producido un incidente grave en relación con el aparato, debe notificarse a EPG BV y a la autoridad competente de su país.

Buenas prácticas de higiene

- Lávese bien las manos antes de utilizar el InsuJet™
- Límpiase la zona de inyección tal como le haya indicado el especialista que le trata la diabetes.
- Evite el contacto innecesario con la punta de la boquilla o las áreas de los consumibles que entran en contacto con la insulina. Mantenga siempre la tapa de la boquilla y las tapas de los adaptadores puestas entre usos. Esto evitará una posible contaminación.

Identificación



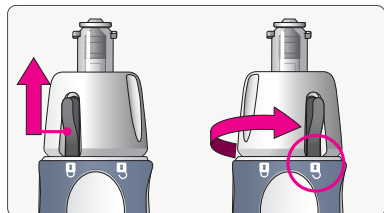
Ejemplo del uso de adaptadores InsuJet para cartuchos de insulina de 3 ml, plumas desechables o viales de insulina de 10 ml.



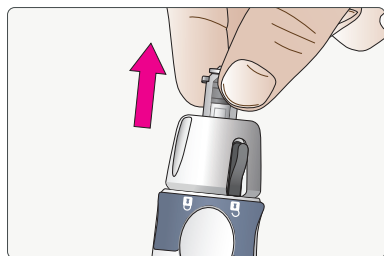
Boquilla InsuJet™

Sustitución e
instalación

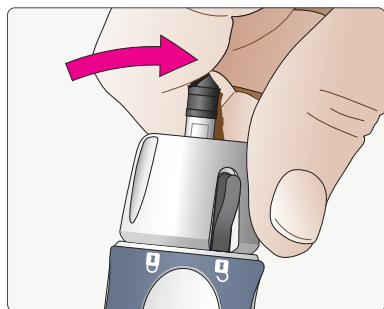
Máximo **56 inyecciones** o **14 días**
de uso (lo que ocurra primero).



Empuje el interruptor del seguro de la
boquilla hacia arriba Gire el seguro de la
boquilla hasta que el interruptor apunte
hacia la posición de «desbloqueado».



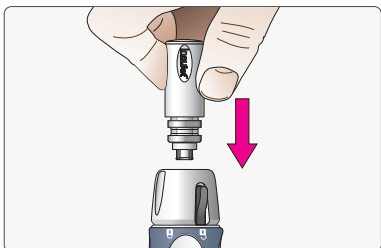
Tire de la boquilla hasta sacarla del
InsuJet™ con un gesto firme y recto.



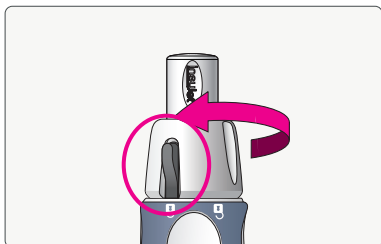
Afloje la parte interna de la boquilla
empujándola con firmeza hacia un lado.



Retire la parte interna de la boquilla
y deséchela junto con la boquilla.



Empuje con firmeza la boquilla sobre el
seguro de la boquilla.



Una vez insertada por completo la
boquilla, gire el seguro de la boquilla
hasta que el interruptor apunte hacia
la posición de «bloqueado».

Elija el adaptador InsuJet™ adecuado

Hay dos tipos de adaptadores disponibles para InsuJet™.

Estos adaptadores se utilizan para transportar la insulina desde un cartucho de insulina o vial de insulina a la boquilla.



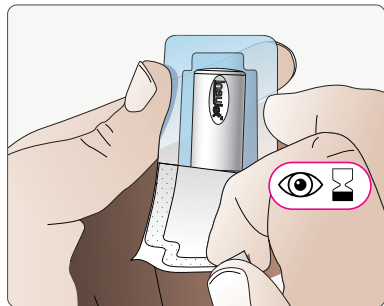
Utilice un **adaptador de 3 ml** si desea utilizar insulina de un cartucho de **insulina de 3 ml** o de una **pluma precargada desechable**.



Si desea utilizar insulina de un **vial de 10 ml**, utilice el **adaptador de vial de 10 ml**.

Retirar el consumible de su embalaje estéril

Una vez que haya confirmado que tiene el consumible correcto, confirme que el embalaje está intacto y verifique la fecha de caducidad.



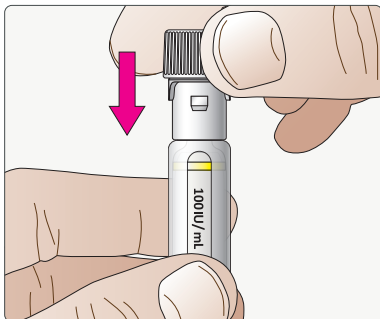
Rasgue o retire una sola ampolla de la tira. Verifique la fecha de caducidad.

Abra el sello del blíster rasgando la tapa de una de las esquinas de un tirón limpio.

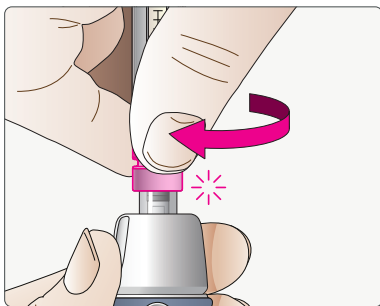
Instalación de los adaptadores



Adaptador de 3 ml InsuJet™ con pluma de insulina desechable



Tome el adaptador de 3 ml y colóquelo encima de la pluma de insulina desechable. Presione el adaptador firmemente sobre la pluma de insulina hasta que quede fijo.

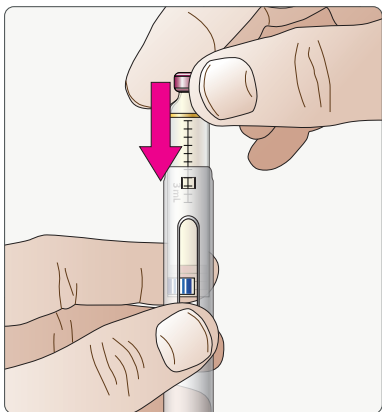


Alinee el adaptador con la boquilla y gire firmemente el adaptador en el sentido de las agujas del reloj sobre la boquilla.

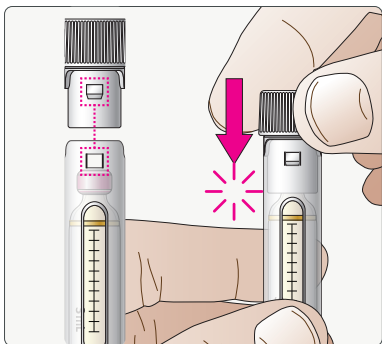
AVISO:

Cuando coloque el adaptador con una pluma de insulina desechable en la boquilla, asegúrese de sujetar el adaptador al girarlo sobre la boquilla.

Adaptador de 3 ml InsuJet™ con cartucho de insulina



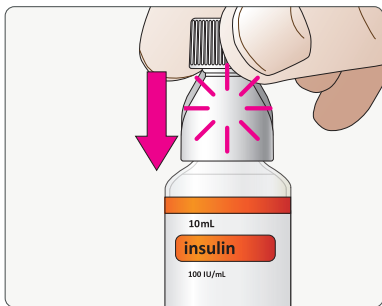
Introduzca el cartucho de 3 ml en el soporte, con la parte inferior del cartucho hacia abajo.



Tome el adaptador y alinee las protuberancias con los correspondientes agujeros en el soporte.

Empuje suavemente hasta que el adaptador quede encajado en su sitio. El adaptador permanece en el soporte.

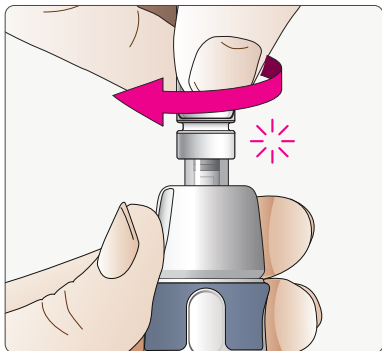
Adaptador de 10 ml InsuJet™ con vial de insulina



Retire el capuchón protector del vial de insulina.

Acople el adaptador de 10 ml con firmeza al vial; empuje hasta que el adaptador quede encajado en su sitio. El adaptador permanece en el vial.

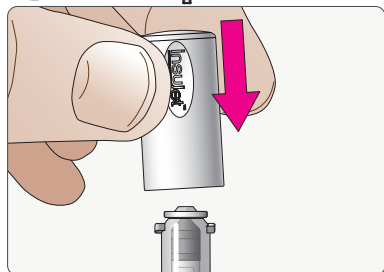
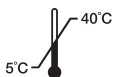
Conectar el adaptador a la boquilla



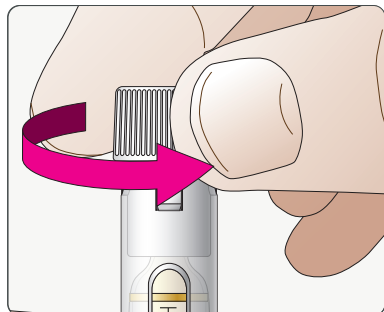
Alinee el adaptador con la boquilla y rótelo con firmeza en el sentido de las agujas del reloj sobre la boquilla.

Almacenamiento y mantenimiento

Límites de temperatura para el uso:



Para mantener los accesorios limpios entre usos, vuelva a colocar siempre las tapas después de cada uso.



Vuelva a colocar el tapón del adaptador.

Eliminación



- Todos los productos se pueden desechar en la basura doméstica normal.
- Deseche el adaptador de cartucho/vial junto con cada vial/cartucho de insulina vacío.

Información sobre el dispositivo

Boquilla InsuJet

- Para la administración de insulina
- Volumen de dosis: 4-50 unidades internacionales de insulina U100 por administración, (0,04 - 0,5mL)
- Compatible con el inyector de insulina InsuJet
- Uso máximo: 56 usos o 14 días (lo que ocurra primero).

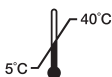
Adaptador de 3 ml InsuJet

- Accesorio de llenado InsuJet para la transferencia de insulina
- Compatible con el cartucho de insulina de 3ml y la pluma de insulina de 3ml (tamaño 8mm).
- Compatible con la boquilla InsuJet.
- Se instala una vez con el cartucho o la pluma de insulina y se reutiliza hasta que se agote la insulina.

Adaptador de 10 ml InsuJet

- Accesorio de llenado InsuJet para la transferencia de insulina
- Compatible con la boquilla InsuJet
- Compatible con viales de insulina de 10 ml (tamaño de 14 mm)
- Se instala una vez con el vial y se reutiliza hasta que se agote la insulina

Límites de temperatura para el uso:



Leyenda de símbolos



DISPOSITIVO MÉDICO



CONSULTAR LAS INSTRUCCIONES DE USO



PRECAUCIÓN



FABRICANTE



CÓDIGO DE LOTE



FECHA DE CADUCIDAD



ESTERILIZADO EMPLEANDO ÓXIDO DE ETILENO EN SISTEMA DE BARRERA ESTÉRIL



LÍMITES DE TEMPERATURA



NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ DAÑADO Y CONSULTAR LAS INSTRUCCIONES DE USO



NO REESTERILIZAR



NO PIRÓGENO



ÚNICA PERSONA - USO MÚLTIPLE



NO REUTILIZAR MÁS DE 56 VECES



NO REUTILIZAR DURANTE MÁS DE 14 DÍAS



IDENTIFICADOR DE DISPOSITIVO ÚNICO



CALIBRADO PARA EL USO DE INSULINA U-100